



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. september 2024
(OR. en)

12475/24

LIMITE

PECHE 306

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0159(NLE)

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Ühenduse ja Guinea-Bissau Vabariigi
vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokolli (2024–
2029) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2024/...,

...,

**Euroopa Ühenduse ja
Guinea-Bissau Vabariigi vahelise
kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokoll (2024–2029)
Euroopa Liidu nimel sõlmimise
kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2024/...²⁺ kirjutati ...⁺⁺ alla Euroopa Ühenduse ja Guinea-Bissau Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokollile (2024–2029) (edaspidi „protokoll“), eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Protokoll eesmärg on anda liidu laevadele võimalus Guinea-Bissau püügipiirkonnas kala püüda ning võimaldada liidul ja Guinea-Bissaul teha tihedat koostööd, et veelgi edendada säästva kalanduspoliitika arengut ning kalavarude vastutustundlikku kasutamist Guinea-Bissau püügipiirkonnas. See koostöö aitab samuti luua inimväärsed töötingimusi kalandussektoris.
- (3) Protokoll tuleks liidu nimel heaks kiita.
- (4) Kooskõlas aluslepingutega peaks komisjon esitama protokollile artiklis 20 sätestatud teate.

² Nõukogu ... otsus (EL) 2024/... Euroopa Ühenduse ja Guinea-Bissau Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu rakendamise protokollile (2024–2029) Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L, ..., ELI: ...).

⁺ ELT: palun sisestada dokumendis ST 12474/24 esitatud otsuse number ja täiendada joonealust märkust.

⁺⁺ ELT: palun sisestada dokumendis ST 12189/24 esitatud protokollile allakirjutamise kuupäev.

- (5) Euroopa Ühenduse ja Guinea-Bissau Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu³ (edaspidi „leping“) artikliga 10 moodustatakse ühiskomitee, kes kontrollib lepingu ja protokollide kohaldamist. Kõnealusel komiteel on õigus protokollide teatavad muudatused heaks kiita. Selliste muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks anda komisjonile õigus need sisuliste ja menetlustingimuste täitmisel lihtsustatud korras liidu nimel heaks kiita.
- (6) Protokollide kavandatud muudatusi käsitleva liidu seisukoha peaks kindlaks määrama nõukogu. Esitatud muudatusettepanekud tuleks heaks kiita, välja arvatud juhul, kui selle vastu on Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 4 vastav liikmesriikide blokeeriv vähemus.
- (7) Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteeriti kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725⁴ artikliga 42 ning ta esitas oma arvamuse 27. augustil 2024,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

³ ELT L 342, 27.12.2007, lk 5.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

Artikkel 1

Euroopa Ühenduse ja Guinea-Bissau Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu rakendamise protokoll (2024–2029) (edaspidi „protokoll“) kiidetakse liidu nimel heaks.

Artikkel 2

Komisjon esitab liidu nimel protokollis artiklis 20 sätestatud teate, et väljendada liidu nõusolekut end protokolliga siduda⁵.

Artikkel 3

Käesoleva otsuse lisas esitatud sätete ja tingimuste kohaselt on komisjonil õigus kiita liidu nimel heaks protokollis muudatused, mis on vastu võetud lepingu artikliga 10 moodustatud ühiskomitees.

⁵ Nõukogu peasekretariaat avaldab protokollis jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*

LISA

MENETLUS, MILLEGA KIIDETAKSE HEAKS ÜHISKOMITEE VASTU VÕETAVAD PROTOKOLLI MUUDATUSED

Kui ühiskomiteel palutakse võtta vastu protokoll muudatused lepingu artikli 10 ja protokoll artikli 16 kohaselt, on komisjonil õigus kiita kavandatud muudatused liidu nimel heaks vastavalt järgmistele tingimustele.

- 1) Komisjon tagab, et liidu nimel heakskiitmine:
 - a) on kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega;
 - b) on kooskõlas piirkondlike kalandusorganisatsioonide poolt vastu võetud asjaomaste reeglitega ning võtab arvesse rannikuriikide ühist haldamist;
 - c) võtab arvesse komisjonile saadetud uusimat statistilist, bioloogilist ja muud asjaomast teavet.
- 2) Enne kui komisjon kavandatud muudatused liidu nimel heaks kiidab, esitab komisjon need nõukogule piisavalt vara enne asjaomase ühiskomitee koosolekut.
- 3) Kavandatud muudatuste vastavust punktis 1 sätestatud kriteeriumidele hindab nõukogu.

- 4) Kui Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõike 4 kohasele blokeerivale vähemusele vastav arv liikmesriike ei väljenda nõukogus vastuseisu kavandatavatele muudatustele, kiidab komisjon need liidu nimel heaks. Kui blokeeriv vähemus on koos, lükkab komisjon kavandatud muudatused liidu nimel tagasi.
- 5) Kui ühiskomitee järgmistel koosolekutel, sealhulgas kohapeal, on võimatu kokkuleppele jõuda, suunatakse küsimus punktides 2, 3 ja 4 sätestatud korras uuesti nõukogule, et liidu seisukohas võetaks arvesse uusi asjaolusid.
- 6) Komisjonil palutakse võtta ühiskomitee otsuse suhtes aegsasti kõik vajalikud järelmeetmed, sealhulgas avaldada otsus asjakohasel juhul *Euroopa Liidu Teatajas* ja esitada kõnealuse otsuse rakendamiseks vajalikud ettepanekud.

Muudes küsimustes, mis ei ole seotud protokolliga muutmisele lepingu artikli 10 ja protokolliga artikli 16 kohaselt, määratakse liidu seisukoht ühiskomitees kindlaks vastavalt aluslepingutele ja väljakujunenud töötavadele.